

شعبة قضاء الأحداث والفرص للشباب الأسئلة الشائعة للشباب

هذه الوثيقة مخصصة لك إذا كنت تستعد للدخول في برنامج قضاء الأحداث التابع لـ **OCFS**. نحن ننتفهم أن ذلك قد يكون مربكاً لك، لكننا هنا لتقديم المساعدة. ستجد في الداخل معلومات بشأن الأمور التي يتسنى توقعها وحقوقك وأماكن الحصول على الدعم. سواء كانت لديك أسئلة أو كنت بحاجة إلى إرشاد، فنحن هنا لمساعدتك على الفهم والحصول على الدعم الذي تحتاج إليه. إذا كان لديك المزيد من الأسئلة، يُرجى التواصل مع مدير الحالة المسؤول عنك.

1. أين سيتم تسكينني؟ إلى أي مدى قد أكون بعيداً عن مدينتي أو مسقط رأسي؟

تحاول **OCFS** تسكين الشباب بالقرب من المنزل إذا أمكن. ومع ذلك، قد تكون ثمة مشكلات أخرى تتعلق بالبرنامج أو الخدمة تتطلب تسكين الشباب بعيداً عن المنزل.

2. إذا كان لدي عائلة وأصدقاء في إدارة الإصلاحات والإشراف المجتمعي بولاية نيويورك (DOCCS)، فهل يمكن تسكينني معهم بدلاً من تسكينني في **OCFS؟**

لا، يجب تسكين الشباب الذين تقل أعمارهم عن 21 عاماً ومحكوم عليهم كمراهقين جانحين **AO** أو مجرمي الأحداث **JO**، بموجب القانون، لدى **OCFS**. وهذا يعني أنه، حتى لو كان عمرك 18 أو 19 أو 20 عاماً، فستذهب إلى منشأة **OCFS** أولاً. إذا انتقلت إلى **DOCCS** أو عندما تنتقل إليه، فإن **DOCCS** هي التي تقرر المكان الذي ستضعك فيه. لا تعمل **DOCCS** عادةً على تسكين الأسر أو الأصدقاء أو المتهمين معاً.

3. متى يمكن لأسرتي زيارتي؟ من سيساعدكم على القدوم لرؤيتي؟

يمكن للعائلات الزيارة قريباً بعد تسكينك في منشأة **OCFS**. سيساعد مدير الحالة في منشأتك في تنسيق الزيارات ويتسنى لمدير الحالة في مجتمعك (**CMSO**) المساعدة إذا كانت أسرتك بحاجة إلى النقل.



4. هل توفر **OCFS زيارات فيديو إذا لم تتمكن أسرتي أو أحيائي من الحضور إلى المنشأة؟**

نعم. جميع المنشآت لديها زيارات فيديو.

5. هل سأرى طبيباً أو طبيب أسنان؟

ستضع لفحص كليهما. صحتك وعافيتك مهمة جداً وستكون محور وقتك معنا. لدينا طاقم طبي (أطباء، ومساعدو أطباء، وممرضون ممارسون، وممرضات) الذين

سيتابعونك بانتظام وسيهتمون باحتياجاتك الطبية. ستزور أيضاً طبيب أسنان وستضع لفحص الأسنان وعمليات تنظيف روتينية لأسنانك أثناء وجودك في رعاية منشأة **OCFS**. أيضاً، سنولي الاهتمام لأي احتياجات طبية خاصة قد تكون لديك أثناء وجودك معنا.

6. هل سيكون عليّ الاشتراك في الاستشارة؟ وكم مرة؟

الاستشارة هي جزء من برنامج المنشأة وتوجد جلسات استشارية فردية وجلسات استشارية جماعية كليهما. عند وصولك إلى المنشأة لأول مرة، ستتلقى تقييماً سريرياً. سيحدد هذا التقييم جدول الزيارات مع طبيبك. إذا كنت تشعر أنك بحاجة إلى رؤية طبيبك على نحو متكرر أو تحتاج إلى حل مشكلة تواجهك في الوقت الحالي، فيمكنك دائماً أن تطلب مقابلة طبيبك. سيجري منسق دعم الشباب في منشأتك (**YSC**) أيضاً جلسات معينة. إذا كنت بحاجة إلى مساعدة بسبب احتياجات تتعلق بالصحة النفسية أو تعاطي المخدرات أو سلوك ضار جنسياً، فقد يتم تسكينك في وحدة تعالج هذه المشكلات على وجه التحديد.



7. هل سأكون قادرًا على متابعة تعليمي أو تدريبي؟

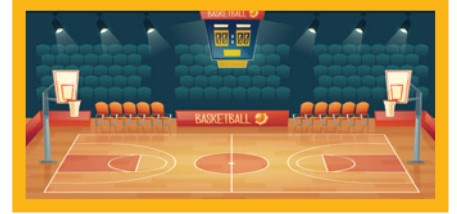
نعم. لدى OCFS برامج تعليمية بالإضافة إلى فرص التدريب المهني والتدريب أثناء العمل (OJT).

8. ما هي الرياضات أو الأنشطة التي توفرها منشآت OCFS؟

تعتمد العروض على المنشأة، ولكنها تشمل كرة السلة وكرة الريشة وكرة الركل وكرة الطائرة والبيسبول وكرة القدم. قد تشمل المنشآت أيضًا تصميم الجرافيك وفنون الطهي وحرف البناء ووضع علامات خاصة بإدارة الصحة والسلامة المهنية OSHA وطباعة الشاشة الحريرية. تشمل العروض الإضافية الفن والطباعة ثلاثية الأبعاد والأعمال الخشبية والبستنة واليوغا والزومبا والتأمل وفنون الموسيقى والإنتاج والفخار والحلاقة والمسرح وغيرها الكثير.

9. هل ثمة رحلات خارج المنشأة؟

إذا حكمت محكمة الأسرة في نيويورك بوضعك بتهمة جنح الأحداث JD وحقت مستوى معينًا من الإنجاز، فقد تتمكن من الذهاب في رحلات، مثل الألعاب الرياضية أو المسرحيات أو الأفلام أو ركوب الخيل أو المتنزّهات المائية أو الأحداث المجتمعية. إذا حكمت المحكمة الجنائية بتسكينك بتهمة المراهقين



الجانحين AO أو مجرمي الأحداث JO، فستكون الرحلات خارج حرم المنشأة محدودة أكثر. قد تتمكن من حضور بعض الأحداث أو المسابقات المشتركة بين المنشأة والمدارس الأخرى.

10. هل سأتمكن من استخدام الفيسبوك أو وسائل التواصل الاجتماعي الأخرى؟

لا، لا يمكنك استخدام وسائل التواصل الاجتماعي أثناء إقامتك في إحدى منشآت OCFS.

11. من الذي يمكنني وضعه في قائمة هاتفي؟

يمكنك استقبال المكالمات أو زيارات الفيديو من العائلة المباشرة، مثل والدك أو زوج الأم أو مقدم الرعاية. يمكن أيضًا للأخ أو العمّة أو العم/الخال أو ابن العم ابن الخال أو الجد الاتصال. في بعض الحالات، قد يُسمح للأشخاص الداعمين الآخرين بالاتصال بك. يُسمح لك أيضًا دائمًا بالاتصال بأمين المظالم في OCFS (مدافع عن الشباب) أو محاميك.

12. أنا ولي أمر. هل سأتمكن من رؤية طفلي أثناء وجودي في منشأة؟

نعم، إذا كنت أحد الوالدين، فيمكن لطفلك زيارتك عندما تكون في منشأة OCFS. يُرجى إخبار مدير الحالة في منشأتك بأنك أحد الوالدين وترغب في إجراء زيارات مع طفلك.

13. هل لدى OCFS دروس الأبوة والأمومة؟

نعم. تعمل OCFS مع البرامج المجتمعية التي توفر دروسًا في التربية ورعاية الأطفال للشباب الذين لديهم أطفال أو الذين سيصبحون آباء قريبًا.

14. هل لدى OCFS برامج لإخوتي في الوطن؟

إذا كانت عائلتك تتلقى خدمات وقائية من المقاطعة أو لديك قضية مفتوحة في محكمة الأسرة، فربما لا تزال مقاطعتك تعمل مع إخوتك. لدى OCFS فعاليات يومية عائلية في كل من المنشأة وفي المجتمع على السواء التي نرحب بإخوتك لحضورها. يمكنك أيضًا أن تسأل منسق دعم الشباب (YSC) عن الفرص الأخرى المتاحة لإخوتك.

15. هل يمكنني طلب تسكيني في وحدة مختلفة في منشأتي؟

هذا قرار متعلق بالمنشأة. إذا كنت تشعر بعدم الأمان أو كنت قلقًا بشأن مشكلة أخرى في وحدتك، فيجب عليك مناقشة هذا الأمر مع منسق دعم الشباب في منشأتك (YSC) أو إدارة المنشأة. لن تغير المنشأة وحدتك فقط حتى تتمكن من الوجود مع الأصدقاء في وحدة أخرى.

16. ماذا يحدث في OCFS إذا خالفت القواعد؟ هل سيتم إرسالني إلى DOCCS؟

تطبق قواعد مختلفة وفقًا لعمرِكَ وما إذا كان تسكينك صادرًا من قبل محكمة الأسرة أو المحكمة الجنائية. لا يمكن نقل الشباب (JDs) الذين حكمت محكمة الأسرة بتسكينهم في OCFS إلى DOCCS. إذا انتهك أحد شباب JD إحدى القواعد، اعتمادًا على الانتهاك، فقد يُوجَل تاريخ إطلاق سراحهم أو قد يُنقلون إلى منشأة OCFS آمنة لبقية فترة إقامتهم. إذا حكمت محكمة جنائية على شاب وتم تسكينه في عهدة OCFS باعتباره AO أو JO وانتهك قاعدة ما، فإن عواقبها ستكون مختلفة. قد يؤدي انتهاك قاعدة من AO/JO إلى خسارة ما يسمى "الوقت المناسب". إذا استوفى سلوكك AO/JO أيًا من العوامل الواردة في § 175-4.3 NYCRR 9 وكان عمره 18 عامًا أو أكثر، فقد يُنقل إلى DOCCS. (يُرجى زيارة

17. هل سيُحتسب الوقت الذي أفضيه في الاحتجاز ضمن فترة التسكين؟

إذا أصدرت محكمة الأسرة قرارًا بتسكينك في OCFS ، يحدد القاضي الذي قام بتسكينك في عهدة OCFS ما إذا كان الوقت الذي تقضيه في الاحتجاز يُحتسب ضمن إجمالي وقت تسكينك في OCFS. سنتلقى تلقائيًا حسابًا بشأن تسكينك ما لم ينص أمر المحكمة على وجه التحديد على أن الوقت الذي تقضيه في الاحتجاز لا يُحتسب ضمن قرار تسكينك. إذا حكمت عليك محكمة جنائية بالاحتجاز في OCFS، فستحصل تلقائيًا على حساب بشأن الوقت الذي قضيته مع OCFS.

18. هل يمكنني تقليل وقتي؟

إذا أصدرت محكمة الأسرة قرارًا بتسكينك بصفتك JD، فقد يقوم القاضي بتسكينك في عهدة OCFS فترة معينة من الوقت. إذا نجحت في أحد برامج المنشأة، فقد يُطلق سراحك من المنشأة مبكرًا - على الرغم من أنك قد تظل تحت إشراف CMSO عند عودتك إلى المجتمع. إذا أصدرت المحكمة الجنائية قرارًا بتسكينك بصفتك AO أو JO، فسيُحكّم عليك إما بفترة معينة من الوقت في منشأة أو أن يكون



لديك الحد الأدنى والحد الأقصى لمدة العقوبة. بناءً على سلوكك وإنجازاتك أثناء وجودك في

المنشأة، قد تكسب شيئًا

يسمى "الوقت المناسب" الذي سيقبل من الوقت الذي تقضيه إما في منشأة OCFS أو، إذا نُقلت إلى DOCCS، سيقبل من الوقت الذي تقضيه فيها. ومع ذلك، إذا كان سلوكك يهدد السلامة والأمن على نحو متكرر - على سبيل المثال، إذا كنت مرتبطًا بتهريب أو اعتداءات على أشخاص آخرين - فقد تواجه تهمةً جنائية إضافية وتضاف المدة إلى عقوبتك.

19. لدي قضايا أخرى معلقة ضدي. هل ستحتفظ OCFS بمواعيد المحكمة وجلسات الإفراج المشروط؟

نعم، ستعمل OCFS بالتنسيق مع قاعة المحكمة وDOCCS للتأكد من التزامك بمواعيد المحكمة وجلسة استماع مجلس الإفراج المشروط.

20. إذا انتقلت أسرتي إلى ولاية أخرى عندما أكون في إحدى منشآت OCFS، فهل سأنقل إلى تلك الولاية؟

لن تُنقل إلى ولاية أخرى أثناء وجودك في منشأة OCFS أو إذا نُقلت إلى منشأة DOCCS. إذا كنت JD، فستعمل OCFS مع أسرتك وولايتهم الجديدة لتمكينك من الانتقال إلى هناك عند إطلاق سراحك. إذا كنت AO أو JO، فسوف تقرر DOCCS ما إذا كان سيُسمح لك بالانتقال خارج الولاية عند إطلاق سراحك.

21. هل يمكنني الحصول على وظيفة في المنشأة وبعد حكم التسكين؟

نعم. تقدم المرافق فرص التدريب أثناء العمل (OJT) للشباب الذين يستوفون متطلبات إنجاز معينة. يستطيع اختصاصي الحالة في منشأتك ومجتمعك مساعدتك أيضًا في الانتقال إلى وظيفة في مجتمعك ويمكنه مساعدتك في العثور على صاحب عمل يقبل بيانات الاعتماد التي حصلت عليها أثناء وجودك في المنشأة.

22. هل سأحصل على مستشار لمساعدتي في إعداد وضع معيشي في مكان آخر إذا لم أرغب في العودة إلى المنزل بعد قرار تسكيني؟

نعم. الخيار الأول لـ OCFS هو إطلاق سراح الشباب للعودة إلى منزل العائلة أو مقدمي الرعاية. ولكن، إذا لم يكن هذا هو الخيار الأفضل لك، فسيعمل فريق دعمك للعثور على خيار آخر آمن للإفراج أو الوضع المعيشي.

23. أمر القاضي بخدمة المجتمع؛ كيف سأتمكن من إكمال الساعات؟

سيساعدك مدير حالة مجتمعك في العثور على فرص خدمة المجتمع حتى تتمكن من إكمال ساعات عملك بمجرد عودتك إلى المجتمع.